



TOWN OF HEARST – VILLE DE HEARST

Rapport du groupe de travail de POLITIQUES / POLICY Working Group Report

à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal/To be tabled at a public meeting of the Municipal Council

PRESENT :	Roger Sigouin	Yves Morrissette	Date : 15 juin 2016
	Conrad Morin	Janine Lecours	Time/Heure 12h
	Raymond Vermette		Endroit : Hôtel de ville

	SUJETS	DOCUMENTS	RECOMMANDATIONS
1.	Demande de remplacer le slogan <i>Hearst, c'est différent !</i>	<ul style="list-style-type: none">• Lettre et résolution de la Corporation de développement économique de Hearst – 12 mai 2016• Note de service du greffier – 14 juin 2016	Rés : refuser la demande en raison du laps de temps entre l'adoption du slogan et la date tardive de la demande et les projets et dépenses déjà encourus
2.	Rapport annuel du Commissariat aux services en français de l'Ontario	Courriel et rapport annuel 2015-2016 du Commissaire aux services en français – 1 juin 2016	Information
3.	Demande pour services en français à l'Autorité des services funéraires et cimetières de l'Ontario	<ul style="list-style-type: none">• Échange de courriels A. Rhéaume/Bereavement Authority of Ontario – 12 et 13 mai 2016• Note de service du greffier – 15 juin 2016	Information; <ul style="list-style-type: none">• Il est possible de recevoir un service en français au numéro de téléphone de l'Autorité• Il est suggéré de leur donner plus de temps pour la traduction du site internet
4.	Demande d'appui de Northern Industrial Energy Rate pour	<ul style="list-style-type: none">• Résolution de la Ville de Timmins• Extrait du Guide d'éligibilité du <i>Northern Industrial Electricity Rate Program</i>	Rés : pour appuyer
5.	Invitation de participer au projet Last Link Project – 75 ^e anniversaire de la route transcanadienne en Ontario	Courriel et Communiqué de Edgar Lavoie – 20 mai 2016	Mettre un lien sur le site web de la Ville

6.	Rapport de participation à la conférence FONOM	Rapport de conférence – Conseiller Vermette	Information
7.	Adresses courriels des membres du Conseil	Note de service du greffier – 14 juin 2016	Effectuer un tour de table à la réunion du Conseil le 21 juin afin de collecter l’opinion de tous les membres
8.	Modification aux critères d’éligibilités pour le service d’autobus communautaire	<ul style="list-style-type: none"> • Recommandation de la Commission de transport communautaire – 8 juin 2016 • Critères d’éligibilité des utilisateurs de l’autobus • Liste de clients avec critères d’éligibilité 	WIP ; poursuivre avec la recherche afin de prendre une position réfléchiée et raisonnable pour toutes les parties

TRAVAUX EN COURS

1	Revue des arrêtés municipaux sur les licences d’affaires	6 octobre 2015		2		
---	--	----------------	--	---	--	--